KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 872/73

af 30 marts 1973

om fastsættelse af produktionsrestitutioner for hvidt sukker, der anvendes i den kemiske industri

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab (1), undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 63, stk. 1, i akten (2), som er knyttet dertil,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 174/73 (4), særlig artikel 9, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 9, stk. 6, i forordning nr. 1009/67/EØF fastsætter, at der ydes en produktionsrestitution for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), i den pågældende forordning, samt for de sirupper, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), som indeholder saccharose og benyttes ved fremstillingen af visse produkter inden for den kemiske industri;

Rådets forordning (EØF) nr. 765/68 af 18. juni 1968 om almindelige regler for produktionsrestitutioner for sukker, der anvendes i den kemiske industri (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2723/71 (6), samt Kommissionens forordning (EØF) nr. 364/73 af 31. januar 1973 om fastsættelse af særlige forholdsregler for de nye medlemsstater for så vidt angår hvidt sukker (7), der anvendes i den kemiske industri, fastlægger de kemiske produkter, hvis fabrikation indebærer en produktionsrestitution for de pågældende basisprodukter; disse kemiske produkter er klassificeret i tre bilag;

artikel 5-7 i forordning (EØF) nr. 765/68 fastlægger metoden for fastsættelse af produktionsrestitutioner for hvidt sukker i overensstemmelse med dets anvendelse til fremstilling af de kemiske produkter, som omfattes af forskellige bilag; i henhold til artikel 4 i den pågældende forordning fastsættes disse restitutioner hvert kvartal for de perioder, som begynder den 1. januar, den 1. april, den 1. juli og den 1. oktober; den produktionsrestitution, der gælder for råsukker og for de nævnte sirupper, udledes af den, der gælder for hvidt sukker i henhold til bestemmelserne i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 765/68;

forordning (EØF) nr. 765/68 bruger som fælles grundlag for beregningen af produktionsrestitutionerne for hvidt sukker blandt andet den interventionspris for hvidt sukker, som gælder for det område, i hvilket forarbejdningsstedet for dette sukker befinder sig; med hensyn til Irland og Det forenede Kongerige fastsætter forordning (EØF) nr. 364/73 på den ene side at produktionsrestitutioner, som er fastsat for andre områder end Italien og de franske oversøiske departementer, beregnes med fradag af det »tiltrædelses«-udligningsbeløb, og på den anden side, at disse restitutioner i en overgangsperiode ydes af de nye medlemsstater også for det basisprodukt, som indgår i fremstillingen af visse produkter, som omfattes af bilaget til den nævnte forordning;

for så vidt angår hvidt sukker, der anvendes ved fremstillingen af de produkter, der er nævnt i bilag I til forordning (EØF) nr. 765/68, er størrelsen af den produktionsrestitution, der skal ydes, lig med forskellen mellem interventionsprisen eller den pågældende afledte interventionsrpris for hvidt sukker og et beløb på 13,30 regningsenheder;

for så vidt angår hvidt sukker, der anvendes ved fremstillingen af de produkter, der er nævnt i bilag II til forordning (EØF) nr. 765/68, er størrelsen af den produktionsrestitution, som skal ydes, lig med interventionsprisen eller den pågældende afledte interventionspris for hvidt sukker med fradrag af resultatet af, at prisen for melasse, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, litra a), i den pågældende forordning, divideres med 0,48 og 0,50 regningsenheder; derfor kan disse beløb ikke være højere end de produktionsrestitutioner, der ydes for hvidt sukker, som anvendes ved fremstillingen af de produkter, der er nævnt i bilag III til den pågældende forordning;

for så vidt angår hvidt sukker, som anvendes ved fremstillingen af de produkter, som er nævnt i bilag III til forordning (EØF) nr. 765/68 er størrelsen af den produktionsrestitution, som ydes, lig med det aritmetiske

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. 308 af 18. 12. 1967, s. 1.
(4) EFT nr. L 25 af 30. 1. 1973, s. 1.
(5) EFT nr. L 143 af 25. 6. 1968, s. 1.
(6) EFT nr. L 282 af 23. 12. 1971, s. 2.
(7) EFT nr. L 39 af 12. 2. 1973, s. 22.

gennemsnit mellem interventionsprisen for hvidt sukker, som er gældende i de områder inden for Fællesskabet, der har det største overskud, og interventionsprisen eller den pågældende afledte interventionspris for hvidt sukker med fradrag af det aritmetiske gennemsnit af de priser på verdensmarkedet, der er konstateret i løbet af referenceperioden, og af 2,00 regningsenheder;

ved den kvartalsvise fastsættelse ændres produktionsrestitutionen dog kun, såfremt forandring af beregningsfaktorerne medfører en forhøjelse eller formindskelse af restitutionen på mindst 1 regningsenhed pr. 100 kg hvidt sukker i forhold til restitutionen for det foregående kvartal;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for sukker,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De produktionsrestitutioner for hvidt sukker, der er nævnt i artikel 5 — 7 i forordning (EØF) nr. 765/68 fastsættes i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

Produktionsrestitutioner for hvidt sukker, der anvendes ved fremstillingen af de produkter, som omfattes af bilag I-III til forordning (EØF) nr. 765/68, og ved fremstillingen af de produkter, som omfattes af bilaget til forordning (EØF) nr. 364/73

Anvendelsesområde	Kvartalet fra 1. april 1973 til 30. juni 1973		
	Bilag I RE/100 kg	Bilag II RE/100 kg	Bilag III RE/100 kg
1. Alle regioner i Italien	11,54	0,25	0,25
2. Franske oversøiske departementer	9,71	0	0
3. Andre regioner inden for Fælleskabet	10,04 (1)	0	0

(1) Med hensyn til Irland og Det forenede Kongerige skal dette beløb i henhold til forordning (EØF) nr. 364/73 beregnes med fradrag af »tiltrædelses«-udliningsbeløbet, der fastsættes for de pågældende medlemsstater i handel med de andre medlemsstater.